



Alameda  
Countywide  
Clean  
Water  
Program

A Consortium  
of Local  
Agencies

For more information about stormwater pollution  
and its prevention, call 1-888-BA Y-WISE



## Đổ Rác

- Kiểm tra định kỳ các thùng rác nén và thùng rác bị rò rỉ. Nếu các thùng rác bị rò rỉ, xin gọi công ty cho thuê thùng rác tới sửa hoặc thay thùng rác khác.
- C Đậy nắp thùng rác và các thùng đựng chất thải khác để ngăn nước mưa vào thùng.
- Không bao giờ vứt các loại rác như thức ăn hoặc dầu xuống rãnh thoát nước mưa. Quyên góp các loại thực phẩm còn dùng được cho ngân hàng quyên góp thực phẩm, tham gia các chương trình xử lý rác thực phẩm, liên lạc với công ty thức ăn gia súc hoặc vứt đồ ăn bỏ đi vào thùng đựng rác.
- Không bao giờ rửa các thùng rác hoặc khu vực xung quanh thùng rác bằng vòi nước. Nếu phải rửa sạch một thùng rác, liên lạc với công ty cho thuê thùng rác đó. Chỉ nên lau chùi khô khu vực xung quanh thùng rác hoặc áp dụng các Quy Tắc Kiểm Soát Tối Ưu (Best Management Practices-BMP) để rửa khu vực thùng rác, tránh để nước xối chảy vào hệ thống thoát nước mưa.
- Xử lý và đổ rác không đúng cách để nước dơ chảy vào rãnh thoát nước mưa là điều trái phép. Cả công ty và những người có trách nhiệm đều có thể bị truy tố hình sự và dân sự.



Alameda  
Countywide  
Clean  
Water  
Program

A Consortium  
of Local  
Agencies

For more information about stormwater pollution  
and its prevention, call 1-888-BAY-WISE

## Cất Giữ và Xử Lý Dầu Mỡ

- Không đổ dầu mỡ nấu ăn vào bồn rửa hoặc rãnh thoát nước trên sàn, hoặc vào bãi đậu xe, rãnh thoát nước mưa hoặc trên đường.
- Vứt bỏ hoặc tái chế dầu mỡ nấu ăn qua người có giấy phép thu rác hoặc người tái chế dầu mỡ. Tìm những người thu và tái chế dầu mỡ trong mục “tallow” (dầu mỡ) trong Danh Bạ Điện Thoại (Yellow Pages).
- Bảo trì các tấm chắn dầu/mỡ ít nhất mỗi tháng một lần. Để tấm chắn dầu/mỡ hoạt động bình thường, không quá 1/3 chiều sâu của tấm chắn phải được bôi một lớp mỡ nổi và không quá 1/4 chiều sâu phải là chất lắng ở đáy của tấm chắn đó ([www.oracwa.org](http://www.oracwa.org)).
- Các tấm chắn dầu mỡ dưới bồn rửa nên được bảo trì ít nhất mỗi tuần một lần, làm thường xuyên hơn nếu tấm chắn dầu mỡ đó đã đầy hơn một nửa ([www.oracwa.org](http://www.oracwa.org)).
- Tập cách lau khô. Dùng cái nạo để loại bỏ cặn thức ăn trong xoong, nồi, chảo, vỉ nướng và những nơi nấu ăn trước khi rửa bằng nước. Vứt bỏ cặn thức ăn vào thùng rác, gửi cho công ty thức ăn gia súc, hoặc quyên góp các loại đồ ăn còn dùng được cho một ngân hàng quyên góp thực phẩm.
- Dùng loại giấy gói thức ăn để thấm dầu mỡ dưới các giỏ đựng đồ chiên. Vứt giấy đã thấm mỡ vào thùng đựng rác.
- Xử lý và đổ rác không đúng cách để nước dơ chảy vào rãnh thoát nước mưa là điều trái phép. Cả công ty và những người có trách nhiệm đều có thể bị truy tố hình sự và dân sự.



Alameda  
Countywide  
Clean  
Water  
Program

A Consortium  
of Local  
Agencies

For more information about stormwater pollution  
and its prevention, call 1-888-BAY-WISE



## Lau Chùi Sàn và Vía Hè

- Giữ cho bãi đậu xe, đường lái xe và nhà, và các khu vực đổ rác sạch sẽ và loại bỏ các đồng gạch vữa tích tụ lại. Lau khô những chỗ bị đổ ra ngoài: thí dụ như dùng chổi quét dọn thay vì rửa; dùng giẻ, cát hoặc các chất dễ thấm khác; bỏ rác và các loại rác là chất rắn vào trong thùng rác. Nếu quý vị lau một chỗ bị đổ nước, đổ nước xối/nước giẻ lau vào máng/bồn giặt giẻ lau trong nhà.
- Không dùng vòi nước để xịt rửa vỉa hè hoặc bất kỳ khu vực nào bên ngoài vào rãnh thoát nước mưa. Dùng dụng cụ lau chùi bề mặt đã được cấp chứng nhận BASMAA ([www.city.palo-alto.ca.us/cleanbay/cbb.html](http://www.city.palo-alto.ca.us/cleanbay/cbb.html)) để làm vệ sinh các lối đi bộ, đường lái xe qua và bãi đậu xe. Các nhân viên và nhà thầu của công ty quý vị phải sử dụng các biện pháp BMP để ngăn không cho nước xối rửa trôi xuống hệ thống thoát nước mưa.
- Không bao giờ đổ hoặc quét nước rửa từ sàn nhà hàng ra ngoài cửa sau, hoặc vào trong máng nước, rãnh thoát nước mưa, hoặc kênh rạch. Đổ nước xối/nước giẻ lau vào trong máng/bồn giặt giẻ lau hoặc bồn vệ sinh trong nhà/.
- Xử lý và đổ rác không đúng cách để nước dơ chảy vào rãnh thoát nước mưa là điều trái phép. Cả công ty và những người có trách nhiệm đều có thể bị truy tố hình sự và dân sự.



Alameda  
Countywide  
Clean  
Water  
Program

A Consortium  
of Local  
Agencies

For more information about stormwater pollution  
and its prevention, call 1-888-BAY-WISE



## Lau Chùi Dụng Cụ

- Lau rửa thảm trải sàn, phễu lọc dầu mỡ, vỉ nướng, thùng rác và các dụng cụ nhà hàng khác trong máng/bồn giặt giẻ lau, rãnh thoát nước bên trong, hoặc khu vực khác được dành riêng để xối rửa. Hỏi cơ quan vệ sinh thoát nước tại địa phương quý vị để biết thêm chi tiết về các quy định. Không được để nước rửa dụng cụ chảy vào trong hệ thống thoát nước mưa.
- Nếu nhà hàng của quý vị có thuê một nhà thầu để lau chùi thảm trải sàn, ống hút khói, hoặc bất kỳ dụng cụ nào khác, kiểm tra để chắc chắn là họ không để nước xối rửa chảy vào hệ thống thoát nước mưa. Nhà hàng phải chịu trách nhiệm về các hành động của nhà thầu.
- Kiểm tra các quạt thông khói và máng trên nóc nhà ít nhất mỗi tuần 1 lần. Đặt một khay hứng dầu mỡ dưới tấm chắn quạt thông gió trên nóc nhà để hứng dầu mỡ và đổ các tấm chắn này hàng tuần.
- Không chùi rửa dụng cụ trong các bồn chế biến thực phẩm.
- Xử lý và đổ rác không đúng cách để nước dơ chảy vào rãnh thoát nước mưa là điều trái phép. Cả công ty và những người có trách nhiệm đều có thể bị truy tố hình sự và dân sự.